

---

## Los Angeles Regional Water Quality Control Board

February 12, 2018

Mr. Abelardo Rendon, P.E.  
Manager of Engineering  
Long Beach Water Department  
1800 E. Wardlow Road  
Long Beach, CA 90807

**TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM PERMIT AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS—LONG BEACH WATER DEPARTMENT, COMMISSION 16 WELL, LONG BEACH, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI-10106)**

Dear Mr. Rendon:


The subject discharges are regulated under Order No. R4-2013-0095, *General National Pollutant Discharge Elimination System and Waste Discharge Requirements for Discharges of Groundwater from Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on June 6, 2013.

We have reviewed your December 5, 2017, letter which requested termination of your coverage under the General NPDES Permit. The letter indicated that you have completed the well rehabilitation project and that the General NPDES permit is no longer needed. On February 5, 2018, Water Board staff inspected the site and verified that there is no discharge of groundwater from the facility to the storm drain. Since there is no discharge of groundwater from the project site, coverage under Board Order R4-2013-0095, General NPDES Permit No. CAG994004, CI-10106 is hereby terminated except for enforcement purposes.

Please note that if future discharges of groundwater to surface waters or land become necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this Board and obtain appropriate waste discharge requirements.

If you have any questions, please contact Namiraj Jain at (213) 620-6003.

Sincerely,



Samuel Unger, P.E.  
Executive Officer

Mr. Abelardo Rendon, P.E.  
Manager of Engineering  
Long Beach Water Department

- 2 -

February 12, 2018

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)  
State Water Resources Control Board, NPDES\_Wastewater@waterboards.ca.gov  
U.S. Army Corps of Engineers  
U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services  
NOAA, National Marine Fisheries Service  
California Department of Fish and Wildlife  
Los Angeles Department of Public Works, Flood Control and Drainage  
Los Angeles Department of Environmental Program  
Ms. Jan Vu, Long Beach Water Department  
Mr. Renan Jauregui, State Water Resources Control Board  
Mr. James Ashby, PG Environmental  
Ms. Sarah Torres, PG Environmental